

UPOV/INF/5/2 Draft 2**Original:** Englisch**Datum:** 1. August 2019**ENTWURF
(ÜBERARBEITUNG)****UPOV-MUSTERVERÖFFENTLICHUNG ÜBER ZÜCHTERRECHTE***vom Verbandsbüro erstelltes Dokument**zu prüfen**vom Rat auf seiner zweiundfünfzigsten ordentlichen Tagung
am 1. November 2019 in Genf**Haftungsausschluss: dieses Dokument gibt nicht die Grundsätze oder eine Anleitung der UPOV wieder***Anmerkung zum Entwurf****Endnoten** erteilen Hintergrundinformationen für den CAJ bei der Prüfung des Entwurfs; diese werden in der gebilligten Fassung des Dokuments nicht beibehalten.Die **Fußnoten** werden im veröffentlichten Dokument beibehalten.

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	2
TEIL I. EINFÜHRUNG IN DIE UPOV-MUSTERVERÖFFENTLICHUNG ÜBER ZÜCHTERRECHTE.....	3
TEIL II. BEISPIEL EINER VERÖFFENTLICHUNG ÜBER ZÜCHTERRECHTE	4
Einleitung.....	4
Beispiel für ein Inhaltsverzeichnis	5
Beispiele der Information betreffend jeden Titel im Inhaltsverzeichnis.....	6

VORWORT

1. Zweck dieses Dokuments ist es, Verbandsmitgliedern Anleitung und Erläuterungen dazu bereitzustellen, wie sichergestellt werden kann, daß die Öffentlichkeit durch die periodische Veröffentlichung von Mitteilungen über die Anträge auf und Erteilung von Züchterrechten sowie die vorgeschlagenen und genehmigten Sortenbezeichnungen unterrichtet wird.

2. Der Aufbau des Dokuments ist wie folgt:

Vorwort

Teil I. Einführung in die UPOV-Musterveröffentlichung über Züchterrechte

Teil II. Beispiel einer Veröffentlichung über Züchterrechte

TEIL I. EINFÜHRUNG IN DIE UPOV-MUSTERVERÖFFENTLICHUNG ÜBER ZÜCHTERRECHTE

3. Verbandsmitglieder müssen die Öffentlichkeit über wichtige Angelegenheiten betreffend Züchterrechte unterrichten, wie in Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe iii der Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens und Artikel 30 Absatz 1 Buchstabe c der Akte von 1978 des UPOV-Übereinkommens festgelegt.

Akte von 1991 des UPOV-Übereinkommens

Artikel 30

Anwendung des Übereinkommens

1) [*Anwendungsmaßnahmen*] Jede Vertragspartei trifft alle für die Anwendung dieses Übereinkommens notwendigen Maßnahmen, insbesondere:

[...]

iii) sicherstellen, daß die Öffentlichkeit durch die periodische Veröffentlichung von Mitteilungen über

- die Anträge auf und Erteilung von Züchterrechten sowie
- die vorgeschlagenen und genehmigten Sortenbezeichnungen unterrichtet wird.

Akte von 1978 des UPOV-Übereinkommens

Artikel 30

Anwendung des Übereinkommens im innerstaatlichen Bereich; Vereinbarungen über die gemeinsame Inanspruchnahme von Prüfungsstellen

1) Jeder Verbandsstaat trifft alle für die Anwendung dieses Übereinkommens notwendigen Maßnahmen, insbesondere:

[...]

c) die öffentliche Bekanntmachung von Mitteilungen über diesen Schutz, zumindest die periodische Veröffentlichung des Verzeichnisses der erteilten Schutzrechte, sicherzustellen.

4. Die Informationen, die von den Verbandsmitgliedern zu veröffentlichen sind, können wie folgt kategorisiert werden:

- Mindestinformation
- Zusätzliche Informationen

5. Teil II dieses Dokuments erteilt veranschaulichende Beispiele zur Veröffentlichung von Informationen. Die Mindestinformation zur Veröffentlichung ist in dunkelgrün dargestellt und eine nicht erschöpfende Liste möglicher zusätzlicher Informationen ist in hellgrün dargestellt.

TEIL II. BEISPIEL EINER VERÖFFENTLICHUNG ÜBER ZÜCHTERRECHTE

6. Dieser Teil erteilt ein Beispiel für die mögliche Darstellung einer Veröffentlichung.
7. Der Aufbau dieses Teils ist wie folgt:
 - Einleitung
 - Beispiel für ein Inhaltsverzeichnis
 - Beispiele für die Informationen betreffend jeden Titel im Inhaltsverzeichnis

Einleitung

8. Die Informationen über Anträge auf Züchterrechte können in alphabetischer Reihenfolge der maßgeblichen Pflanzengattungen und -arten, aufgeführt nach botanischem Namen, dargestellt werden und die Beispiele in Teil II dieses Dokuments sind dementsprechend aufgebaut. Verbandsmitglieder können auch Hyperlinks zu den Inhalten des gewählten Artikels bereitstellen.

9. Die UPOV hat ein UPOV-Code-System zur Lösung des Problems der Synonyme für Pflanzentaxa eingeführt. Dazu wird jedem Taxon ein Code gemäß dem UPOV-Code-System („UPOV-Code“) zugeordnet; Synonymen für dieselben Pflanzentaxa wird derselbe UPOV-Code zugeordnet.

10. Die Anleitung zum UPOV-Code-System ist verfügbar unter http://www.upov.int/genie/resources/pdfs/upov_code_system_de.pdf;jsessionid=C6D70B24B0B4CF3EBC4657FD30CAF98F.

11. Um das Ausfüllen von Anträgen zu erleichtern, hat die UPOV das UPOV PRISMA PBR Antragsinstrument entwickelt, das es Antragstellern ermöglicht, ihre Antragsdaten über die UPOV-Webseite (verfügbar unter <http://www.upov.int/upovprisma/de/index.html>) an mitwirkende Verbandsmitglieder zu senden. Über UPOV PRISMA eingereichten Anträgen wird eine Internationale Referenznummer (IRN) zugeteilt, die entsprechende Verbandsmitglieder in ihre Veröffentlichungen aufnehmen können.

12. Die Informationen betreffend vorgeschlagene Sortenbezeichnungen werden oft mit den Informationen betreffend neue Anträge auf die Erteilung von Züchterrechten veröffentlicht. Es kann vorkommen, daß der Züchter zum Zeitpunkt der Einreichung oder der Veröffentlichung des Antrags nicht in der Lage ist, eine Sortenbezeichnung vorzuschlagen. In solchen Fällen kann der Züchter eine „Anmeldebezeichnung“ angeben und wird der Antrag mit einer solchen Anmeldebezeichnung veröffentlicht. Wenn die vorgeschlagene Sortenbezeichnung bereitgestellt wird, muß sie in einem Abschnitt betreffend Sortenbezeichnungen veröffentlicht werden.

Beispiel für ein Inhaltsverzeichnis

VERÖFFENTLICHUNG ÜBER ZÜCHTERRECHTE Nr. X – Monat und Jahr

INHALTSVERZEICHNIS:

Anträge auf Erteilung von Züchterrechten

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Vorgeschlagene Sortenbezeichnungen / Anmeldebezeichnungen

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Erteilung von Züchterrechten und genehmigte Sortenbezeichnungen

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Zurückziehung oder Zurückweisung von Anträgen auf die Erteilung von Züchterrechten

Zurückgezogene Anträge

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Zurückgewiesene Anträge

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Angelegenheiten nach der Erteilung von Züchterrechten

Nichtigkeit von Züchterrechten

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Aufhebung von Züchterrechten

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Verzicht auf Züchterrechte

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Beendigung der Schutzdauer von Züchterrechten

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Änderungen

Änderungen von Sortenbezeichnungen

Änderungen von vorgeschlagenen Sortenbezeichnungen

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Anträge zur Änderung gebilligter Sortenbezeichnungen

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Genehmigungen neuer Sortenbezeichnungen geschützter Sorten

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Änderungen betreffend Antragsteller, Inhaber von Züchterrechten oder deren Vertreter

Änderungen betreffend Antragsteller oder Vertreter

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Änderungen betreffend Inhaber von Züchterrechten oder Vertreter

[Aufgeführt nach botanischem und/oder landesüblichem Namen]

Beispiele der Information betreffend jeden Titel im Inhaltsverzeichnis

Anträge auf Erteilung von Züchterrechten

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer ¹	Antragsteller ²	Tag der Einreichung ³	Vorgeschlagene Bezeichnung	Anmelde- bezeichnung	Priorität: Staat/ Organisation ⁴ und Datum	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Antragsteller verschieden) ²	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter ⁵	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
C12		Rosier et Cie Rue Berri, Montreal CA	12.03.2018	Queen		FR 2018-01-20	Karl Züchter Mattenhofstr., Bern CH		
C 14	XU_302018000000112	Emma Janssens Rue de Stassart, Brüssel BE	17.03.2018	Marquise		FR 2018-01-20			

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Tag der Einreichung	Vorgeschlagene Bezeichnung	Anmelde- bezeichnung	Priorität: Staat/ Organisation und Datum	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Antragsteller verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
E 250	XU_302018000000057	John Smith London Street, Cambridge UK	25.03.2018		T 33		J Müller Rathausstrasse, Hannover DE	Jim Proxy Watermaalpad Amsterdam NL	
E 253		Jackson Breeder Riara Rd., Nairobi KE	29.03.2018	Klima		TZ 2018-01-24			

¹ Die Internationale Referenznummer (IRN) ist eine zugeordnete Kennung des UPOV PRISMA PBR-Antragsinstruments. Sie folgt der WIPO ST.13 Norm für Antragsnummern. Wird dieselbe Sorte zum Schutz in verschiedenen Vereinsmitgliedern eingereicht, wird allen entsprechenden Antragsdaten dieselbe IRN zugeteilt (vergleiche <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/en/pdf/03-13-01.pdf>).

² Die Adresse sollte hinreichend vollständig sein, um eine Zustellung auf dem Postweg zu gewährleisten. Telefonnummer(n) and E-mailadresse(n) sind optional.

³ Das Datenformat sollte der WIPO ST.2 Norm folgen (vergleiche <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/en/pdf/03-02-01.pdf>).

⁴ Codes für Staaten/Organisationen sollten der WIPO ST.3 Norm folgen (vergleichen <http://www.wipo.int/export/sites/www/standards/en/pdf/03-03-01.pdf>).

⁵ Die Adresse von Verfahrensvertretern oder -bevollmächtigten wird zur Verfügung gestellt, weil es im Falle bestimmter Ankündigungen für den Nutzer einer Veröffentlichung zweckmäßiger sein könnte, mit dem Verfahrensvertreter oder -evollmächtigten zu korrespondieren, als mit dem Antragsteller. Dies ist insbesondere der Fall, wenn die Adresse des Antragstellers in einem auswärtigen Staat liegt. Die Adresse sollte hinreichend vollständig sein, um eine Zustellung auf dem Postweg zu gewährleisten. Telefonnummer(n) and E-mailadresse(n) sind optional.

Vorgeschlagene Sortenbezeichnungen

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Vorgeschlagene Bezeichnung	Tag der Einreichung	Anmeldebezeichnung	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Antragsteller verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschreibungen und Farbbilder
C12		Rosier et Cie Rue Berri, Montreal CA	Queen	12.03.2018		Karl Züchter Mattenhofstr., Bern CH		
C13		Rosa García Av. Villaran, Lima PE	Rio Rita	15.03.2018				
C 14	XU_302018000000112	Emma Janssens Rue de Stassart, Brüssel BE	Marquise	17.03.2018				

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Vorgeschlagene Bezeichnung	Tag der Einreichung	Anmeldebezeichnung	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Antragsteller verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
E 250	XU_302018000000057	John Smith London Street, Cambridge UK	Tatu	25.03.2018	T 33	J Müller Rathausstrasse, Hannover DE	Jim Proxy Watermaalpad Amsterdam NL	
E 253		Jackson Breeder Riara Rd., Nairobi KE	Klima	29.03.2018				

Erteilung von Züchterrechten und genehmigte Sortenbezeichnungen

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Titel Erteilungsnummer	Inhaber des Züchterrechts	Tag der Einreichung	Genehmigte Sortenbezeichnung	Tag der Erteilung	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Inhaber des Züchterrechts verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
C 12		110	Karl Züchter Mattenhofstr., Bern CH	12.03.2018	Queen	15.07.2019		Olle Ombud Bygatan, Solna SE	
C 14	XU_302018000000112	112	Emma Janssens Rue de Stassart, Brüssel BE	17.03.2018	Baronne	20.07.2019			

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Titel Erteilungsnummer	Inhaber des Züchterrechts	Tag der Einreichung	Genehmigte Sortenbezeichnung	Tag der Erteilung	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Inhaber des Züchterrechts verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
E 250	XU_302018000000057	100	John Smith London Street, Cambridge UK	25.03.2018	Tatu	15.07.2020	J Müller Rathausstrasse, Hannover DE	Jim Proxy Watermaalpad Amsterdam NL	
E 253		103	Jackson Breeder Riara Rd., Nairobi KE	29.03.2018	Klim	29.07.2020			

Zurückziehung oder Zurückweisung von Anträgen auf Erteilung von Züchterrechten

Zurückgezogene Anträge

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Anmeldenummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Tag der Einreichung	Anmeldebezeichnung	Vorgeschlagene Bezeichnung	Tag der Zurückziehung
C 13		Rosa García Av. Villaran, Lima PE	15.03.2018		Rio Rita	21.05.2018

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmeldenummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Tag der Einreichung	Anmeldebezeichnung	Vorgeschlagene Bezeichnung	Tag der Zurückziehung
E 251		Xiaoming Wang Chao Yang Street, Beijing CN	27.03.2018		JINGMAI110	29.05.2018

Zurückgewiesene Anträge

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmeldenummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Tag der Einreichung	Anmeldebezeichnung	Vorgeschlagene Bezeichnung	Tag der Zurückweisung
E 253		Jackson Breeder Riara Rd., Nairobi KE	29.03.2018		Klima	15.06.2018

Erlöschen von Züchterrechten

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Titel Erteilungsnummer	Internationale Referenznummer	Tag der Erteilung	Inhaber des Züchterrechts	Genehmigte Sortenbezeichnung	Tag des Erlöschens	Grund für das Erlöschen
110		15.07.2019	Karl Züchter Mattenhofstr., Bern CH	Queen	28.10.2024	Verzicht

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Titel Erteilungsnummer	Internationale Referenznummer	Tag der Erteilung	Inhaber des Züchterrechts	Genehmigte Sortenbezeichnung	Tag des Erlöschens	Grund für das Erlöschen
100	XU_30201800000057	15.07.2020	John Smith London Street, Cambridge UK	Tatu	25.09.2030	Aufhebung

Änderungen von Sortenbezeichnungen

Änderungen vorgeschlagener Sortenbezeichnungen

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	¹ Vorherige vorgeschlagene Sortenbezeichnung	Vorgeschlagene neue Sortenbezeichnung	Tag des Vorschlags	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Inhaber des Züchterrechts verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
C 14	XU_302018000000112	Emma Janssens Rue de Stassart, Brüssel BE	Marquise	Baronne	25.07. 2018			

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Antragsteller	Vorherige vorgeschlagene Sortenbezeichnung	Vorgeschlagene neue Sortenbezeichnung	Tag des Vorschlags	Person(en), die die Sorte züchtete(n) oder entdeckte(n) oder entwickelte(n) (wenn vom Inhaber des Züchterrechts verschieden)	Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
E 253	XU_30201800000057	Jackson Breeder Riara Rd., Nairobi KE	Klima	Klim	29.07. 2018		Martin Lopez Calle Sabal, Madrid ES	

Anträge zur Änderung von Bezeichnungen geschützter Sorten

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Titel Erteilungsnummer	Internationale Referenznummer	Tag der Erteilung	Inhaber des Züchterrechts	Sortenbezeichnung	Vorgeschlagene neue Sortenbezeichnung	Tag des Vorschlags	Sortenbeschreibungen und Farbbilder
100	XU_30201800000057	15.07. 2020	John Smith London Street, Cambridge UK	Tatu	Jupiter	26.10.2030	

Genehmigungen neuer Sortenbezeichnungen geschützter Sorten

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Titel Erteilungsnummer	Internationale Referenznummer	Tag der Erteilung	Inhaber des Züchterrechts	Vorherige Sortenbezeichnung	Neue Sortenbezeichnung	Tag der Genehmigung	Sortenbeschreibungen und Farbbilder
100	XU_30201800000057	15.07. 2020	John Smith London Street, Cambridge UK	Tatu	Jupiter	28.11. 2030	

Änderungen betreffend Antragsteller, Inhaber von Züchterrechten oder deren Vertreter

Änderungen betreffend Antragsteller oder Vertreter

Chrysantheme

Chrysantheme L. (UPOV Code: CHRYS)

Anmelde-nummer	Internationale Referenznummer	Anmelde-bezeichnung	Vorgeschlagene Bezeichnung	Vorheriger Antragsteller	Neuer Antragsteller	Vorheriger Verfahrensvertreter/-bevollmächtigter	Neuer Verfahrensvertreter/-bevollmächtigter	Tag der Änderung	Tag der Einreichung	Sortenbeschreibungen und Farbbilder
C 12			Queen	Rosier et Cie Rue Berri, Montreal, CA	Karl Züchter Mattenhofstr., Bern, CH		Olle Ombud Bygatan, Solna, SE	21.07.2018	12.03.2018	

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Anmelde- nummer	Internationale Referenznummer	Anmelde- bezeichnung	Vorgeschlagene Bezeichnung	Vorheriger Antragsteller	Neuer Antragsteller	Vorheriger Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Neuer Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Tag der Änderung	Tag der Einreichung	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
E 253	XU_30201800000057		Klima	Jackson Breeder Riara Rd., Nairobi, KE		none	Martin Lopez Calle Sabal, Madrid, ES	22.07.2018	29.03.2018	

Änderungen betreffend Inhaber von Züchterrechten oder Vertreter

Weizen

Triticum aestivum L. emend. Fiori et Paol. (UPOV Code: TRITI_AES)

Titel Erteilungs- nummer	Internationale Referenznummer	Tag der Erteilung	Sortenbezeichnung	Vorheriger Inhaber des Züchterrechts	Neuer Inhaber des Züchterrechts	Vorheriger Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Neuer Verfahrensvertreter/ -bevollmächtigter	Tag der Änderung	Sortenbeschrei- bungen und Farbbilder
100		15.07.2020	Jupiter	John Smith London Street, Cambridge, UK	J Müller Rathausstrasse, Hannover, DE	Jim Proxy Watermaalpad Amsterdam NL		11.01.2031	

[Ende des Dokuments]

ⁱ Nahm das Verbandsbüro zur Kenntnis, daß im Abschnitt „Änderungen von Sortenbezeichnungen“, Unterabschnitt „Änderungen von vorgeschlagenen Sortenbezeichnungen“, die Überschrift der Spalte „Sortenbezeichnung“ lauten sollte: „Vorherige vorgeschlagene Sortenbezeichnung“, in Übereinstimmung mit der Spalte „Vorherige Sortenbezeichnung“ unter Unterabschnitt „Genehmigung neuer Sortenbezeichnungen geschützter Sorten“. Diese Berichtigung ist in Dokument UPOV/INF/5/2 Draft 2, wie in Dokument C/53/3 „Annahme von Dokumenten“ (paragraph 33) dargelegt.